



SEZOENSBOOK 2022-2023

100 + 7 X 11 JAOR VASTELAOVEND SAME!



PLEZEER & SJARITEIT

Inhaajd

Veurwoord Prizzedent-Tempeleer	2
Zjubilei Tempeleers	3
De Vastelaovendspripperatie	6
Vastelaovend in gans Mestreech	7
Medaajes	8
Stadsprins Stefan I	9
Prinseleke wäörd	10
Sjaole	12
Verzörgingshoezer	13
Nuie veurzitter KaPi's	14
E nui jeske	15
Make-a-wish en de Trèkkers	16
Vaan vloeje tot La Folie	17
Epistele	18
De jähg heet de touwkoms	20
Momuskanonneers en evermennekes	22
Drappeauzegening en mie...	23
E werm hart	24
Revue aon de Maos	25
Vastelaovendszaoterdag	26
De lèste vaan Annemarie	27
Mie bezeuke...	28
Vastelaovendszoondag	29
Vastelaovendsmaondag	30
Vastelaovendsdinsdag	31
Nog mie bezeuke...	32
Boetesezoense Activiteite	33
Momusaovend	34
Nui Tempeleers	35
De Tempeleers	36
Börgermètwerkere	37
In Memoriam	38
Bedaank... / Colofon	39

Leef Vastelaovendsvrun,



7 x 11 jaor Tempeleers en 100 jaor Momus!

Nao twie jaor vaan oonzekerheid, kóste veer us gei sjoener momint winse um dit prachteg zjubeleijaor te make viere!

In dit zjubeleijaor hadde veer vaanalles sjieks in petto.

Netuurlek opende veer 't jaor mèt twie fantastische opwermeres. Twie fieste veer joonk en aajd um 't leve én de vastelaovendscultuur te viere! À propos; 't entemere en doorgeve vaan de vastelaovendscultuur én häör tradities is ein vaan eus belangriekste speerpunte veer us es stadsvastelaovendvereining. Gruuts waore veer daan ouch op dé primeur vaan dit jaor; de oetverkezing vaan 't Jähghoeglösteg köppelke! Same met de JähgSMV-vereininge hadde veer bedach tot 't sjiek zouw zien es dao neve de 'groete' Stadsprins ouch 'ne Jähghoeglöstegheid oetverkoze zouw weure. Door 'n (wiek)vereininge de kans te geve dit jaor hunne Jähgprins, Jähgprinses óf Jähghoeglöstegköppelke te laote

'promovere' tot Jähghoeglöstegheid vaan Groet Mestreech, woort op 'n sjieke meneer de pitslamp op de jähgvastelaovend, 'n wiek én häör tradities gezat.

Prins Fen d'n Ierste en Prinses Sky d'n Ierste... en wat höbbe die twie, same mèt De Kikkers oet Heugem & Randwieck, dao e fantastisch seizoen vaan gemaak. Zie höbbe Mestreech laote zien wie de jähg Vastelaovend kin viere! Sjiek!

Netuurlek loere veer ouch mèt hiel vööl plezeer trök op e grandioos seizoen mèt 'ne geweldige Stadsprins Stefan d'n Ierste. 'ne Prins mèt 'ne gigantisch groete gönfactor en dee veer ederein e sjoen wäördsje veerdeg had. Ouch euze Sirremoniemeister kraog de kans um veer d'n Ierste kier ech zien tan te laote zien. Tempeleer Georges van Zeijl sjoerde 'die vaan us' de ketel, meh kraog ouch 'n staonde ovatie toen heer, eus sjiende Besjermvrouwe, Börgemeisterse Annemarie Penn-te Strake, bezóng bij häör lèste machseuverdrach.

Al mèt al loere veer trök op e prachteg seizoen boe de lach en de traon weer kort bijein laoge. Geneet van dit seizoensbook, 't Ierste exemplaar boebij veer euze vasten indredacteur mote misse.

Merci veer alle inspiratie Victor!

Hajt uuch good, blijf gezond! Vastelaovend same!

Naomes 't college vaan Tempeleers,

Bastiaan Klomp, 't Köpke, Prizzedent-Tempeleer





Tempelers viere 100+77 jaor Vastelaovend



Mèt 't oontstoon vaan de Momus Sociëteit in 1839 waor de georganiseerde Mestreechter Vastelaovend e feit! Jaorelaank organiseerde zie optochte mèt Vastelaovend of veur aander gelegenhede, meh ouch d'n ierste wielervedstrijd op Nederlands grondgebied. En zie hadde 't Mestreechs hoeg in 't veendel stoon. De Momus waor actief tot 1939.

Nao d'n 2e wereldoorlog pakde ziech e paar maan bijein en riechde op vrijdag 16 november 1945 'n nui entiteit op. Mèt de euverdrach vaan de collectebös, de Prinseleken Adeleer en 't Momuskenon vaan Momus nao de Tempelers waor de nui Stadsvastelaovendsvereininging gebore! In de geis vaan euzen 100-jaorege veurgenger weurt nog ummertouw vasgehawwe aon 't devies "Plezeer en Sjariteit". Al 7 kier 11 jaor laank mage veer deveur zörge tot tijdens 't "hoegfies vaan de betrekkelekhaid" dao 'ne Stadsprins is en 'nen optoch trèk veur 't volk vaan Groet-Mestreech.

Um eus plaots te viere in dee "plezerege chaos binne e georganiseerd kader" höbbe v'r oetgepak mèt 'n aontal festiviteite in de stad.

Op goonsdag 16 november vierde v'r intern euze verjaordag in de Momus. Nao e welkomswoord door de President en sjoen wäörd vaan eus besjermvrouw börge-meister Penn-te Strake, verdutsde Jan Janssen en Theo Bovens eus de historie vaan de Momus en de

link nao noe. 'ne Passende foto is 'n blievend naobedach aon dit momint. (vlnr Willy Fey, Henk de Jong, Huub Stevens, Théon Kennis, Jos Detisch, Bastiaan Klomp, Georges van Zeijl, Wim Lousberg, Iwan Bruijnzeels, Armand Peereboom, Odin Wijnhoven).

Op vrijdagavond 18 november waor 'n knalfies in de Muziekgietery "Leve in de Mommezij!" veur de lui 'jookk vaan geis' mèt DJ Marvin, Frans Theunisz, John Tana, Erwin en de Shakin' DJ's.

Zaoterdag 19 november maakte 't bestuur 'ne roondgaank door de Mestreechse binnestad boemèt uiteraard 'n aontal 'heilige huiskes' woorte aongedoon. De klaanke vaan Garderizzjemint de Kachelpiepers bepaolde dee middag de röt langs de Wolwaag, La Clé, 't Rozenhoedje en Hallo Mestreeg boe v'r gefeliciteerd woorte door collega-Vastelaovendsvereininginge oet Mestreech, Limbörg en zelfs Belsj.

's Aovends waor 'nen awwerwètse fisaovend "De Mommezij zjubileert!" in de Muziekgietery mèt 't Mestreechs Vastelaovendsorkes, DJ Robin Eygelshoven, Ziesjoem!, Erwin, Beppe Kraft en Frans Theunisz.





LEVE IN DE MOMMEZIJ!
GEER KOMP TOCH OUCH!
VRIEDAG
18-11-22
19:30

ERWIN,
FRANS THEUNISZ,
JOHN TANA,
SHAKIN DJ'S &
DJ MARVIN

€18,50

MUZIEKGIETERIJ

www.tempeleers.be

SCAN MIECH





DE MOMMEZIJ ZJUBILEERT!
ZAOTERDAG
19-11-22
18:11

'T MESTRECHS VASTELAOVENDS ORKEST

**ERWIN
 BEPIE KRAFT
 FRANS THEUNISZ
 ZIESJOEM!
 DJ ROBIN EYGELSHOVEN**

€18,50

MUZIEKGIETERIJ
 BUCHSTRAT 5
 6511 AD HAARLEM

Voor kaartje scan de QR-code

www.tempeleers.nl



De Vastelaovendspripperatie Noël Fabry & Raymond de Pauw

Couplèt:

Pieke vaan hei neve heet zie pekske
al gepas
Mia vaan hei euver haolt de pruke
oet de kas
't Hermenieke rippeteert get vals en
völste hel
De trommel vaan Lewieke krijg dao-
door e gans nui vel!
De daog die weure noe weer aof-
getèld
Daan kump wat ederein zoe gere
wèlt.

Refrein:

Mestreech viert Vastelaovend!
Mestreech geit aon de geng!
Dat is 't sjoenste wat besteit veur
'nen echte Sjeng!
't Mooswief op de Merret die heet 't
us belaoft:
Die daog vaan "haldaldei" en "laot
mer goon"
die nump us geine aof!

Couplèt:

Vastelaovendsleedsjes huurste noe
weer euveral
Nètsje nejt häör klèdsje en geit nao 't
Prinsebal
Tant Fien prop häör kalbas vol mèt
get veur d'n appetiet
De Prins vaan Klein-Ternejje zeuk de
sajs veur zien tuut friet
Zoe prippereert ziech hei weer
ederein:
Mestreech dat sjöddelt drei daog
achterein!

Refrein: (2x)

die nump us geine aof!



Oetveurende: Duo X-Elle

Mèt eus SMV-collegae ...



Komponis en Toeker en hommaasj aon Olterdissen

In 't zjubilei-jaar 2023 brachte de Tempeleers miederere hommages aon bekinde Mestreechtere. Dat uutte ziech oonder mie in de medaajes. Die droge naomelek de naome 'De Orde vaan de Komponis' (Prinsemedaaje) en 'De Orde vaan d'n Toeker' (Tempeleersmedaaje).

Medaajes

De 'Orde vaan de Komponis' verwijs nao al die leedjessrijvers die sinds 1946 Mestreech eder jaar hóbbe veurzeen vaan 't vastelaovendsleedsje. Zoonder daobij iemes te kort te wèlle doen, wèlle de Tempeleers specifiek Math Niël iere, dee oonder

mie leedsjes wie 'Karneval in Mestreech', 'En noe bars de bom' oet 1951 en de 'Sjoeboks vaan bij Lena' op ziene naam heet. Ouch 't supportersleed 'Jao, dat is eus MVV' is vaan de hand vaan Niël. Es hommaasj aon Math Niël is daarom de partituur vaan 't allerierste officiële vastelaovendsleedsje 'Karneval in Mestreech' te zien op de medaaje.

De 'Orde vaan d'n Toeker' verwijs nao d'n Otoriteitetoeker, dee jaarleks 't stadsbestuur fien liet wete wat d'r allemaol is misgegaange dat jaar, en tot 't daarom toch ech beter is de mach aon 't volk, in de persoan vaan

de Stadsprins, te geve. De medaajes, ouch noe weer vaan de hand vaan Wendy Wasbauer, hadde dit jaar e roed-wit lintsje vaanwege 't zjubilei-jaar. 't Kinderknuipeke waors dit jaar daan ouch veurzeen vaan 't zjubileilogo. In totaal reikde stadsprins Stefan I in 2023 9051 medaaljele oet.

Oetrope

Normaal is 't thema vaan 't oetrope vaan de Stadsprins geliek aon 't thema vaan de Tempeleersmedaaje. Dit jaar waor dat anders. Umtot 24 fibberwarie 2023 de hoonderste sterfdaag vaan Fons Olterdissen waor, góng de toen nog Groeten Oonbekinde veur zien oetrope verkleid es de bekinde srijver vaan oonder mie 'n aontal Mestreechse theaterstökke riehting de Merret. De Tempeleers beelde dee zondag figure oet die veurstèllinge, boe-oonder Trijn de Begijn en de Kaptein vaan Köpenick, oet.



RIDDER

403



OFFECEER

165



KOMMANDEUR

175



GROET-OFFECEER

424



KINDERKNUIPKES

6321



KINDERMEDAAJES

371



PRINSE-ORDE "De Komponis"

1192

Oetroppe!



Leef Mestreechtere

Gruuts, grutser, nog e bitsje grutser en nog get grutser. Iech spraok dees wäörd oet op de Merret, eve naotot ich veer van Groeten Oonbekinde waor 'getransformeerd' in Stadsprins Stefan I. Dat grutse geveul hōb ich, 'n haaf jaor nao de Vastelaovend, nog altied. Gruuts op wat ich hōb mage mètmake, gruits op mie gezin en mien vrun, gruits op de Tempeleers en de Kachelpiepers, gruits op zate hermeniekes, sambabands, einzelgängers, gruits op eus artieste en komponiste, gruits op kasteleins en karetrekkers, meh veeral gruits op 't Vastelaovendvierend volk van Mestreech en ederein dee Vastelaovend in 't blood heet. Wat hōb geer miech en mie gezin veer fantastische, eigelek oonbesjriefleke, weke bezörg! Daoveur nogmaols 'ne hiele, HIELE groete merci!

Meh wat waor noe eigelek 't hoegtepunt, vreug me miech dèks. Dat kin ich nog altied neet zègke. Netuurlek waor 't 'n ier um es ierste Stadsprins e geweldeg jägprinsespaar in Fen en Sky neve miech te hōbbe. Vaanzelfsprekend zien groete activiteite es 't Oetrope, 't Prinsebal, Boonte Störm en Machseuverdrach oongeluflek bezunder, meh ich krijg ouch nog ech sjevraoje van klein bezeukskes of oontmoetinge mèt lui op straat. Mie bezoek aon Victor Salentijn en Henk Foppen, Tempeleer en börgermètwerker. Alletwie destijds krenkelek en inmiddels neet mie onder us. 't Waore sjevraojemomint, de traon die veer eve veurrang kraog op de lach. Totste es Stadsprins lui daan toch nog e bitteke trus kins geve en blij maaks mèt e bezeukske is get wat neet in wäörd te besjrieve is.

Daorum zouw ich uuch ouch gere eve wèlle veurstelle aon Bruce. Bruce is e menneke dat

iech neet kós. Heer waor bij 't oetrope, oondaanks ziene vōrm van autisme boedoor heer eigelek neet tege drōkte kin. Zien mam sjikde miech e beriechske via Facebook tot Bruce genote had, en tot heer gere de Stadsprins 'ne high-five zouw wèlle geve. Veer spraoke aof veur de Servaas eve veur de Drapeauzegening (ouch weer zoe sjevraojemomint). Bruce kraog zienen high-five en 'n kindermedaalje en heer straolde van oer tot oer. In de weke tot aon de Vastelaovend trof ich Bruce nog 'ne kier of veer, en ederskier waor d'r deen high-five en dee straolende lach. Zien ma leet miech nao Vastelaovend wete tot ich Bruce had laote straole en ziech bezunder had laote veule, wat heer door zien autisme neet gewoen is. En daan geit 't netuurlek neet um miech meh um de 'figuur' Stadsprins van Groet Mestreech. Meh dat watste daan kins beteikene veur kinder es Bruce, meh ouch veur de lui in de zörghoezer, de kinder op sjaole en in 't speciaal oonderwies, de lui en kinder in 't hospitaal. De lui bij initiatieve in de wieke, meh ouch veur edere Vastelaovendsvierder dee geneet van e leedsje same, 'ne foto of lol en plezier op straat. Dat, leef lui, is de Vastelaovend in Mestreech. Dat is plezier en sjariteit, dat is boe 't um drejt en boe 't um moot blieve drejje.

Es Stadsprins krijgste dat in die veer weke neet zoe mèt umtot de achbaon blijf rije, meh ich zaog 't aon mien eige kinder. Hun traone toen ich moech vertèlle tot hunne papa Stadsprins van Groet Mestreech moech weure, hun grutsegheid bij mien bezeukskes aon hun sjaole en op fieskes bij eus thoes, 't oonbesjrieflek geveul um same 't Mooswief op te trekke

op Vastelaovendszondag meh bovenal hun traone op dinsdag wie 't gedoon waor. Dat teikende ouch miene Vastelaovend. Netuurlek waor dee dinsdag veur miech bezunder. 't Is veurbij, ich hōb genote, meh 't is good zoe. Tot mien verbazing nog wieneg emoties tijes de cramignon tösse volk, geweldege Tempeleers en fantastische Kachelpiepers. Meh wie ich toen 't Theater binne kaom op weeg nao die lèste minute en de zuus dien prinses en kinder jenke, waor d'r gei hawwe mie aon. Zoonder hun had ich dit ouch ech neet gekind.

De lach en de traon, 't weurt dèks gezag, meh 't is ech zoe. En dat maak 't speul van Vastelaovend ouch zoe bezunder. Veer weke laank moech ich uuch veur goon. Moch ich te gas zien op eur evenemint, bij eus geweldege wiekvereniging en bij al die fantastische Tempeleers-kemissies. Woort ich door geweldege chauffeurs same mèt Tempeleers en Kachelpiepers door gans Mestreech gebrach um mèt uuch te zinge, te viere, te knoevele, te lache op selfies, te danse, te truuste, te jenke, te decorere. Kortum: um Vastelaovend in Mestreech te viere en oet te drage. Dao bin ich uuch oet de grond van mien hart hiel erg dankbaar veur. En laote veer dee fantastische Vastelaovend mèt al die sjoen tradities ezzebleef in iere hawwe. Zoetot veer same tot in lengte van jaore gruits, grutser, nog e bitsje grutser en nog get grutser op uzze Vastelaovend en eus stad kinne blieve! Mestreech merci!

Eure Stadsprins Stefan I.



1.

Oetgerope. Eindelek neet mie hove zwiege en lege, meh same mèt ederein eus stad die sjoen roed-geel-greun kleur op de wange geve.



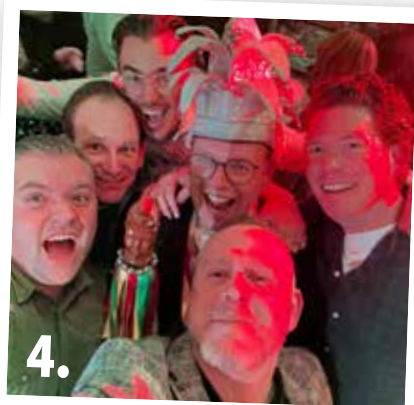
2.

Vaan aajd...



3.

Tot joonk.



4.

Mèt mien geweldige vrun bij de Zeuten Inval: wat e fies!



5.

Verrassingsbezoek bij de familie Gybels in stamcafé Abrahams Look. Sjoen en emotioneel



6.

Prinsebal mèt mien prinses tösse al die illuster veurgengers. Fenomenaal!



8.

Eindelek de mach gekrege vaan 'die vaan miech'



9.

Same mèt d'n kinder 't Mooswief op mage trekke, wee kin dat zègke?



7.

Sjevraojemomint bij 't Mooswief. Daank aon de Tempeleers veur alle steun, meh zeker ouch aon die fantastische Kachelpiepers



10.

Mèt Fen en Sky bij de zate hermeniekes: de jäög en de meziek, laote v'r ze in iere hawwel!



11

't Is gedoon, de achbaon stop, de emotie de euverhand. Mestrech bedank!!

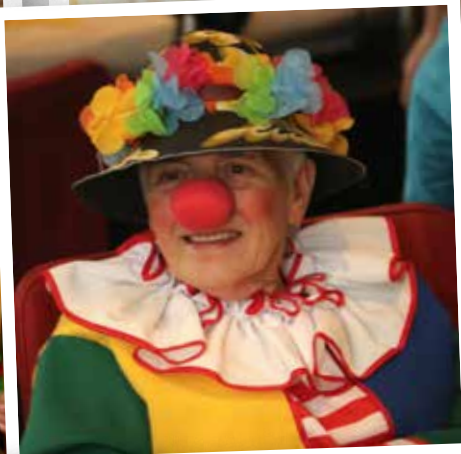
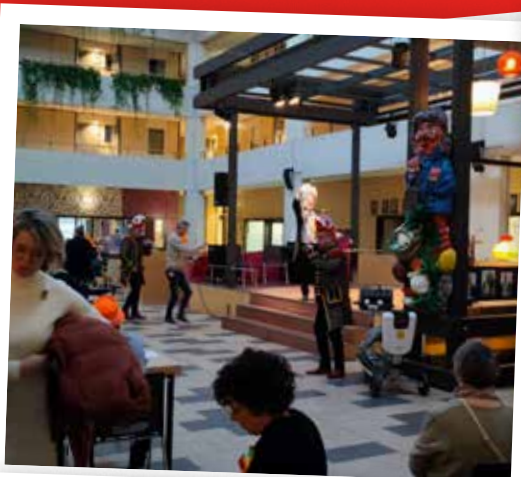
*11 foto's oetzeuke is neet te doen. Had hei gere ouch nog get tösse gehad vaan beveurbeeld klein bezeukskes, eus fantastische wiekvereininginge, bezeukskes aon de kemmissies mèt al die vrijwèllegers vaan de Tempeleers, aon dames- en hierzittinge en zoe mie tösse gezat. Meh jeh, iech mós keze....



Sjaole



Verzorgingshoezer



'ne Fan es veurzitter Kachelpiepers



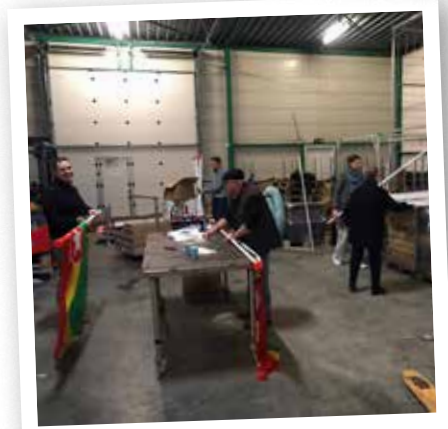
Roel Akkermans is de nuie veurzitter vaan Garderizzjemint de Kachelpiepers. Aajd-stadsprins Roel (2022) volg Guy van de Heijden op bij 't korps. Heer loert oet nao zien nui rol: "De club steit good deveur!"

Wie dat geit, nuie veurzitter vaan de Kachelpiepers weure? Roel Akkermans lach ins. "Bitsje 'tzelfde es stadsprins weure. D'r steit obbins iemes veur d'n deur en dee stèlt diech 'n vraog. 't Einegeste versjèl waar tot iech euver dees vraog wel eve mós naodinke, en bij de vraog um

stadsprins te weure neet." Roel mós eve naodinke umtot 't 'n wiechtege functie is en heer zake moot goon combinere. "Werk, privé en netuurlek ouch mien activiteite es Tempeleer, dat moot wel passe. Iech zal daarom wel get zake es Tempeleer goon loslaote, meh dat kump good. Iech hób veural vääol zin um es veurzitter Kachelpiepers aon de geng te goon." Roel neump ziechzelf 'ne fan vaan 't Garderizzjemint. "Iech kós de club netuurlek al, meh es stadsprins hób iech pas ech gezeen wie bezunder de Kachelpiepers zien. Iech hób al-tied gezag: es iech ouch mer get trök kin doen veur Tempeleers, Kachelpiepers en Vastelaovend, daan daon iech dat. Dat kump in dees rol sjoen bijein."

Groete veranderinge zien d'r neet te verwachte van de nuie veurzitter. "De club steit good deveur, mèt dank aon mien veurgengers. 't Geit dus veural um alles bestuurlek, financieel en organisatorisch bijein te hawwe. Dao hoof iech gein groete zaken veur te goon verandere. Iech laot 't op miech aofkoume en zeen wel of en boe iech get moot bijsture." Es stadsprins had ouch Roel mie es regelmaoteg sjevraojemominte door

de Kachelpiepers. "Normaal maakste dat mer eine kier mèt. Es veurzitter maag iech nog get langer vaan die mominte genete. Ech 'n groete ier!"





Kaffee “De Zeuten Inval” en ‘t Prinsebal in e nui jeske



Traditie en nui same op vernuid Prinsebal.

‘t Groet Gala Prinsebal kraog aafgeloupe seizoen e nui jeske. Trök in ‘t MECC, mèt ‘n portrètgallerij vaan alle aajd-prinse en ‘ne manjefieke nui dansvloer. “Traditie en nui gecombineerd”, zeet Roel Akkermans dee naomes de Tempeleers de organisatie doog. “‘t Prinsebal is ‘n traditie sinds 1971 en die wouwe veer gere in iere hawwe. Nao corona mèrkde veer tot ‘t bal get vaan de radar waor verdwene, dus waor ‘t tied veur ‘ne gooje impuls.” ‘t MECC woort oetgekoze es nui locatie. Beter gezag: ‘t Bal kierde trök nao ‘t MECC, nao oetstepkes bij hotèls. Akkermans: “Vr hoorte tot me ‘t MECC toch es sjiekste had ervare. Toen zien veer mèt e pleugske aon de geng gegaange um de invölling ouch op e tópniveau te

kriege.” Veurdeil bij ‘t MECC is tot dat nao eige smaak in te riechte is, zeet Roel. “Vr wouwe de aajd-prinse ‘t podium

geve dat ze verdene, daarom ‘n oetgebreide portrettegallerij. Daoneve ‘nen dansvloer want dat zörg altied veur de zjuste schwung.” Dat bleek tijdens d’n avond, boe joonk en aajd ziech ammezeerde op de sjiek verleechde vloer. Mèt ‘t Mestreechs Vastelaovendsorkes, DJ Marvin, Orkes Round About Now en Erwin waor d’r ouch qua meziek veur ederein get. Roel: “Vr höbbe alles in ein ruimte gehawwe, zoetot ederein bijein blijf. Dat heet good gewèrk.” Al mèt al loert Roel mèt e good gevoel trök op ‘t vernuide bal. “Iech dink tot veer content kinne zien. Neatuurlek kin d’r altied get beter, meh d’r ligk noe ‘ne basis boe ‘t Prinsebal op wijer kin.” Ouch de Zeuten Inval kraog veers Vastelaovendsblood. Neatuurlek bleef ‘t dezelfde gezèllege kaffee es altied, meh oonder ‘t motto ‘Danse in ‘t Park’ zaot d’r nog mie schwung in es aander jaore. En mèt ‘t podium in ‘t midde vaan de Platte Zaol stoonte artieste en d’n hoeglöstegheid nog mie in ‘t middelpunt. E recep dat veur ederein nao mie smaakde.



Vervöt-diene-wins...

In december 2022 woorte de Tempeleers benaoderd door de Make-a-Wish foundation. Maud is 17 en herstellende vaan leukemie en um dizze vervelenden tied achter ziech te laote, wouw Maud carnaval viere in Mestreech.

Maud woent mèt häör familie in Zieland, meh heet Limburgse roots. In d'n aonloup nao carnaval höbbe de Tempeleers same mèt Make-a-Wish 'n ganse wins-reis gemaak boe Maud 'n eige pekske heet gemaak en 't

leedsje heet gelierd. Nao 't oetrope kós 't echte spitse op Vastelaovend beginne. Wachte op d'n daag tot de limousine Maud en de familie ophaolde en nao Mestreech zouw bringe. Carnevalszoondag waor 't daan eindelek zoewied en heet Maud 'nen oonvergeteleken daag gehad mèt es hoegtepunt same mèt Prins Stefan I op de Prinsewage door de straote vaan Mestreech rije. Maud, 't waor sjiek tot veer es Tempeleers diene leefste wins höbbe mage vervölle!



't Trekkersspengske 2023

't Spengske vaan 2023 heet de vörm vaan 't Mooswief, de patroenes vaan de Mestreechter Vastelaovend en is oontworpe door Thera Peeters. Thera is 'n zier bezunder Mestreechse umtot häör hoes gans in 't teike steit vaan de Mestreechter Vastelaovend. In 1998 heet zie ouch al 'ne kier 't spengske gemaak.

De inspiratie veur 't spengske kraog zie toen zie in Sint-Gietere, boe zie woent, 't Mooswief mós speule. En wie zie nao de kranslègking op zaoaterdag góng loere, wis zie 't zeker!

't Spengske waor dit jaor verkriegbaar in 't zèlver en kosde weer 3 euro per stök. D'n oprings kaom ouch weer terech bij de Mestreechter Vastelaovend.



Vaan vlaoje tot La Folie

'T TEMPELEERSVLÄÖJKE

Oncologie MUMC+, op aonraoje vaan Victor Salentijn



1 X 11 JAOR ZJUBILEI

Jos Detisch ('t Cortèsjke)
Jos Gordijn ('t Facilitairke)
Marcel Franssen ('t Dispuutsje)

VERDEENSTELEK BÖRGER

Tonnie Meij vaan Stiechting De Gouwe

ZATE HERMENIEKE VAAN VEDEENSTE 2023

Um te Jenke

'T JÄÖGVLÄÖJKE

Sjef en Mia Thoma oet Heugem. Dit veur hun jaore lang verdeenste aon de jäög vaan Heugem en Randwieck

VERDEENSTELEK BÖRGER

Tonnie Meij vaan Stiechting De Gouwe

ZATE HERMENIEKE NÓMMER 1

Wie Wie Zoe, Zoe Wie Zoe. Zie höbbe oontbijt gehad bij Charlemagne mèt de Stadsprins

LA FOLIE

Kaffee Paulus



PEGASUSDREGER 2023

Prof. dr. Rianne Letschert, veurzitter vaan 't college vaan bestuur vaan eus Mestreechter Universiteit

ZATE HERMENIEKE NÓMMER 13

't Euversjoot: Zie zien es Prinselek hermenieke same mèt de Stadsprins op dinsdag roondgetrokke door de stad

DE NOSKAAR

Vakgarage Walstock



VASTELAOVENDSVIERDERS 2022

De Kebouters

ZATE HERMENIEKE NÓMMER 11

Vreug en Neugter: Ze mage (es zie dat wèlle) 't orkes vaan d'n aovent" zien op eus jaorvergadering in 2024

STEUNPILERE-SJÈLDERIJ

Gekoch door Claudia en Roger Munnecom



Wat is allemaal gebäörd

- 11-11-22 Jaorvergadering @ Muziekgieterij
 11-11-22 Sezoensbook 2021-2022 oetgekoume
 11-11-22 Installere nuien Tempelaar Roel Akkermans
 11-11-22 Rundsje binnestad
 12-11-22 Mestreechs Vastelaovendsleedsjes Konkoeer @ Muziekgieterij
 16-11-22 Euze verjaorraag @ Momus
 18-11-22 "Leve in de Mommezij!" @ Muziekgieterij
 18-11-22 Roondgaank @ Binnestad
 19-11-22 Same ete @ Muziekgieterij
 19-11-22 "De Mommezij jubileert!" @ Muziekgieterij
 25-11-22 Zjubilarisse Kachelpiepers @ La Clé
 26-11-22 Gouden Narrenkap Frans Theunisz @ Gennep
 22-12-22 Keersborrel @ Magisch Maastricht
 05-01-23 Veendele pripperere door Kachelpiepers
 07-01-23 Oetrope De Mallebergers @ Jachhoes/Centre Manjefiek Malberg
 07-01-23 Receptie De Beerbieters @ Haarderhof
 07-01-23 Receptie De Kluivers @ La Belletsa
 07-01-23 Receptie De Pikvogelere @ Trefcentrum
 08-01-23 Receptie De Marotte Zittard @ theater't Forum
 08-01-23 Nuijaorseptie @ Stadhoes
 13-01-23 Receptie Flaarisse Gelaen @ Hanenhof
 15-01-23 Oetrope De Sjraveleirs @ Raadhuisplein/Hermeniezaol Hier/Aen de Wan
 15-01-23 Receptie Jumbo's @ De Romein
 15-01-23 Receptie Maaskluivers @ Haarderhof
 20-01-23 Receptie Waterratte @ Aw Hermeniezaol Heugem
 21-01-23 Oetrope De Kikkers / Jäoghöglöstegkoppel @ Klaekenburg
 21-01-23 Receptie Mosasaurussen @ Tapijn
 21-01-23 Receptie Drommedarisse @ Trefcentrum
 21-01-23 Receptie Zate Hermenie Greun en Sjerp @ Pieterstraat
 21-01-23 Receptie De Havermennekes Bun @ Aw Kèrk
 22-01-23 Verkleie TOPploog @ Theater Hotèl aon't Vriethof
 22-01-23 Kinnesmake noe-nog-Groeten-Oonbekinde @ Statie
 22-01-23 Cortège nao de Merret
 22-01-23 Oetrope Stadsprijs Stefan I
 22-01-23 Kinnesmake Stefan I mèt Tempelaersfamilie @ Grand Cafe Maastricht Soiron
 22-01-23 Fieske thoes Stefan I
 23-01-23 Foto make @ Rembrandt
 23-01-23 Foto make @ Vogelstruis
 23-01-23 Foto make @ MUMC+
 23-01-23 Bezoek aon Egid Niël
 23-01-23 Bezoek aon Henk Foppen
 23-01-23 Bezoek aon Victor Salentijn
 23-01-23 Installatie-aovend Kachelpiepers @ Sterzaol
 23-01-23 Jaorvergadering Zate Hermeniekes @ Tapijn
 24-01-23 Interview De Limburger @ Prinselek Pelies
 24-01-23 Interview Stadssjötterij @ Prinselek Pelies
 24-01-23 Interview Podcast Mojle @ Prinselek Pelies
 24-01-23 Euverdrach Prinsewage Mercedes-Smeets @ Vriethof
 24-01-23 Seniore @ Scharwijerveld
 24-01-23 Sociëteitsreceptie / Fike @ Lochmanshoes
 24-01-23 Carnevalogie door Carlo en Oscar @ Bouchon D'en Face Maestricht.
 24-01-23 Prinsesse-aovend
 25-01-23 Kinnesmakingsviziet Börgemeisterse @ Stadhoes
 25-01-23 Vastelaovendsmès/Drappeau-zegening @ Servaos
 25-01-23 S.M.V. ontvangs @ Stadhoes
 25-01-23 Frans Theunisz 7x11 jaor @ De Passerel
 27-01-23 Samekoms @ Aajd-Sjaan
 27-01-23 Zjurering Kinder Vastelaovendsexpositie @ MUMC+
 27-01-23 Kaffee "De Zeuten Inval" @ Complex
 27-01-23 Interview RTV-Mestreech @ Prinselek Pelies
 27-01-23 Receptie Mammoeters @ Romein
 27-01-23 Gróp 7 Vlinderboom Prinseske Sasja @ Prinselek Pelies
 27-01-23 Hierdermeidskes-zitting @ Hermeniezaol Hier
 28-01-23 Priesoetrekking Kinder Vastelaovendsexpositie @ MUMC+
 28-01-23 Samekoms @ De Passerel
 28-01-23 Oetrope De Witte Ingelkes @ Trefcentrum
 28-01-23 Receptie De Mineurs @ Atrium
 28-01-23 Receptie De Kakpepers @ Buurtcentrum Nazareth
 28-01-23 Kaffee "De Zeuten Inval" @ Complex
 28-01-23 Receptie De Blouwe @ Hermeniezaol Wilhelmina
 28-01-23 Receptie Sjotelsplakke @ Pothuiske
 29-01-23 Hierdermenieretrefte @ Hermeniezaol Hier
 29-01-23 Bosscherveldse Dameszitting @ Atrium
 29-01-23 Oetrope De Keemeleers @ Stadsbrouwerij/Poshoorn/L'Empereur
 29-01-23 Senioremiddag Sjaalibök @ Amyerhoof
 29-01-23 Kinderfies @ Complex
 29-01-23 De Beerbieters @ Haarderhof
 29-01-23 NUL @ Theater aon't Vriethof
 30-01-23 Stg. Mestreechse componiste @ Rechstraat
 30-01-23 Wèrkbezoek Revue aon de Maos
 30-01-23 Wèrkbezoek Fike @ Tribunal
 30-01-23 Carnevalogie door Benedict en Oscar @ De Poshoorn
 31-01-23 RTV Mestreech @ Prinselek Pelies
 31-01-23 Glaashoes
 31-01-23 Tempelaersmuseum @ Rechstraat
 31-01-23 BiGe @ Pothuiske
 31-01-23 t Kölke
 01-02-23 Stichting de Gouwe @ Potteriestraot
 01-02-23 Bezoek fietsstalling @ Merret
 01-02-23 Bezoek Van Wijck
 01-02-23 Greuntekrans make @ Merret
 01-02-23 Carnevalogie door Guy en Iwan @ Tapijn
 02-02-23 Ruud en Rian @ L1 Studio
 02-02-23 MVV-TV @ Geusselt
 02-02-23 Samekoms @ Bombardon
 02-02-23 Grubbevel
 02-02-23 AZC @ Francois de Veijestraot
 02-02-23 Kinderdaagverblief Plons
 02-02-23 Seniore @ Buurt Bistro Manjefiek Malberg
 03-02-23 Supporters MVV @ De Gouwe Ster
 04-02-23 Dameszitting Heugem @ Klakeburg
 04-02-23 Jägprinsetrefte @ Rebelle
 04-02-23 Zonnebloem @ Aen de Wan
 04-02-23 Prinsebal @ MECC
 05-02-23 Keemeleers @ L'Empereur
 05-02-23 Momuskanonneers @ Sjötterslokaal
 05-02-23 Aonbeeje La Folie @ Kaffee Paulus
 05-02-23 Steunpileremiddag @ Kaffee Paulus
 05-02-23 Hand aon Hand Radar @ Amyerhoof
 05-02-23 Verrassingsbezoek bekinde @ Tapijn
 06-02-23 Kaffee "Eus Mestreech" @ RTV-Mestreech radio
 06-02-23 Revue aon de Maos @ Theater aon't Vrijthof
 07-02-23 Belfleur
 07-02-23 Larissa
 07-02-23 Philadelphia
 07-02-23 Zeve Bronne
 07-02-23 Hagerpoort
 07-02-23 Carnevalogie door Paul en Guy @ Rozemarijn
 07-02-23 Naobersfies @ Prinselek Pelies
 08-02-23 Mötsemeker Willy Knops @ Laoneke
 08-02-23 Begraffenis Rob Dohmen @ Annakèrk
 08-02-23 Patisserie Noblesse
 08-02-23 MUMC+ aofd. Oncologie
 08-02-23 Envida, locatie De Mins
 08-02-23 Martha Flora
 08-02-23 Sjaalibökskes @ Amyerhoof
 08-02-23 Huize Maasveld
 08-02-23 Vastelaovendsgezèt @ Tempelaers
 08-02-23 Carnevalogie door Benedict en Levi @ Kläöske



- 09-02-23 Gemeente Mestreech @ Mosae Forum
- 09-02-23 Carlo Meulenhof Schoenen
- 09-02-23 Kerreljong Frank Steijns @ Stadhoes
- 09-02-23 Basissjaol Pie en Pouw
- 09-02-23 Universiteit @ Student Services Centre
- 09-02-23 Koepelhof
- 09-02-23 Croonenhoff
- 09-02-23 Beersteke @ Stadsbrouwerij
- 09-02-23 Wèrkbezoek PR @ Au Mouton Blanc
- 09-02-23 Oonthölling Prinseportrèt @ Struys
- 10-02-23 KC Dynamiek
- 10-02-23 Kennedysjaol
- 10-02-23 MTB
- 10-02-23 Titylsjaol/Maasgouw
- 10-02-23 Ouderensoos Belfort
- 10-02-23 Anne Frank sjaol
- 10-02-23 Gala avoend @ Chateau Neercanne
- 11-02-23 Prinsefoto @ Centre Ceramique
- 11-02-23 Kimbria atletiek
- 11-02-23 Lunch @ Struys
- 11-02-23 Samekoms @ 't Tönneke
- 11-02-23 VV Mestreech-wes
- 11-02-23 Wèrkbezoek BoGe @ Hallo Mestreeg
- 11-02-23 Braniemeekers @ Lochmanshoes
- 11-02-23 Hoeg Zije @ Karkol
- 11-02-23 Wijfkeszitting @ Ambiance
- 12-02-23 Samekoms @ Hallo Mestreeg
- 12-02-23 De Mallebergers @ Kèrk Aajd Caberg
- 12-02-23 Piccolo oet Oeteldonk @ Rozenhoedsje
- 12-02-23 Kinderfies Mineurs @ Danssjaol vaan Bernaards
- 12-02-23 Braniemeekers @ Lochmanshoes
- 12-02-23 VV Helmond @ Jour de Fête
- 12-02-23 CV de Greune vaan Wolder @ De Greune Zaol
- 12-02-23 Abrahams Broelof @ Abrahamslook
- 12-02-23 Vastelaovendskonzèr Philharmonie zuidnederland @ Theater
- 13-02-23 Jocus Venlo @ Ald Weishoes Vinlo
- 13-02-23 Jocus Venlo @ Stadhoes Vinlo
- 13-02-23 Vastelaovesmuseum Jocus @ Vinlo
- 13-02-23 't Knoevelemint @ Gouvernemint
- 13-02-23 Aoftrap MVV-Heracles @ Geusselt
- 13-02-23 De Trekkers @ Au Mouton Blanc
- 14-02-23 Lunch carnavalesque @ Hotèlsjaol
- 14-02-23 Licht en Liefde
- 14-02-23 Mondriaan @ Vijverdalseweeg
- 14-02-23 Vrolijke Medicijnen @ MUMC+
- 14-02-23 Laat en zaat @
- 14-02-23 Vastelaovendskonzèr Philharmonie zuidnederland @ Theater
- 15-02-23 Begraffenis Victor Salentijn @ Kèrk Sjaan
- 15-02-23 Klevarezitting @ Lenculenhof
- 15-02-23 M.G.S. @ De Gouwe Ster
- 16-02-23 Maison Louis
- 16-02-23 BS Sjaan
- 16-02-23 Machseuverdrach jöög @ Stadhoes
- 16-02-23 Bijenkorf
- 16-02-23 De Scharck
- 16-02-23 Aloysiusjaol
- 16-02-23 Stg. Traject Mariaberg @ Anjelierenstraot
- 16-02-23 Elis. Strouven / Envida @ Abstraot
- 16-02-23 Hospice @ Abstraot
- 16-02-23 St. Maartenscollege @ Muziekgieterij
- 16-02-23 Blauw Sjuut @ Stadhoes
- 17-02-23 Novocollege
- 17-02-23 Vlinderboom
- 17-02-23 Bernard Lievegoed Liegersjaol
- 17-02-23 Vodafone
- 17-02-23 Sjoester Duchateau
- 17-02-23 Prizzentatie Prinsewage en Mooswief @ Stadsmaggezijn
- 17-02-23 Gemeente @ Mosea Forum
- 17-02-23 Oonthölling portrèt Frans Theunisz @ Hallo Mestreeg
- 17-02-23 De Stad in!
- 18-02-23 Bourgondisch pak @ Prinselek Pelies
- 18-02-23 Oonderhaajdsbedrief NS
- 18-02-23 Inspectie Garderizzjemint @ Statie
- 18-02-23 Inhole op statie @ Statie
- 18-02-23 Cortège
- 18-02-23 Confetti rege @ Kesselskade
- 18-02-23 Confetti rege @ Hoonderstraot
- 18-02-23 Kranslègke @ Merret
- 18-02-23 Machseuverdrach @ Stadhoes
- 18-02-23 Oontvangs Otoriteite @ Stadhoes
- 18-02-23 Otoriteite mèt roondgaank
- 18-02-23 Ete @ Stappato
- 18-02-23 Receptie @ Hallo Mestreeg
- 18-02-23 Receptie @ La Clé
- 18-02-23 Tuurke
- 19-02-23 Oethaange veendel @ Prinselek Pelies
- 19-02-23 Aonkoms KaPi @ Prinselek Pelies
- 19-02-23 Theater aan het Vrijthof
- 19-02-23 Insjete @ Vriethof
- 19-02-23 Mooswief optakele
- 19-02-23 Jöögysmbol optakele @ Theater
- 19-02-23 Lunch @ Stadsbrouwerij
- 19-02-23 Groeten Optoch
- 19-02-23 Defilé @ Vriethof
- 19-02-23 Prizzentatie RTV-Mestreech door Guy en Iwan
- 19-02-23 Ete @ Minckelers
- 19-02-23 Tuurke
- 20-02-23 Dialyse @ MUMC+
- 20-02-23 Kinderaofdeiling @ MUMC+
- 20-02-23 Lunch @ MUMC+
- 20-02-23 Stumpkeszitting @ Au Mouton Blanc
- 20-02-23 Familieoptoch
- 20-02-23 Defilé veur de Momus
- 20-02-23 Ete @ Minckelers
- 20-02-23 Zate Hermeniekes @ Dinghoes
- 20-02-23 Ziesjoem! @ De Mestreechter Geis
- 21-02-23 Zate Hermeniekes mónnumint
- 21-02-23 Lunch @ Slevrouweplein
- 21-02-23 Roondgaank Zate Hermeniekes Concours
- 21-02-23 Zate Hermeniekes Concours @ Vriethof
- 21-02-23 Aoflaote jöögysmbol
- 21-02-23 Ete @ Minckelers
- 21-02-23 Cramignon
- 21-02-23 Samekoms @ Ginnersaolshoes
- 22-02-23 Sleting Vastelaovend
- 22-02-23 Aofsjeidsfies @ Prinselek Pelies
- 25-02-23 Prinsefies @ Tapijn
- 25-02-23 Prinsefiedröppe @ Tapijn
- 19-03-23 Haafvaste Hasselt @ Gouvenemint / Tent
- 15-04-23 Wandele mèt Oud Kuulengat Prinsen - Molenhoek - De Meulenviekers
- 14-05-23 Stadspersessie
- 04-06-23 Fen I & Sky I opgenome in orde vaan aajd Jöögheogelöstigpaar vaan de Tempeleers Mestreech
- 23/25-06 Helpe bij Le Tombeau d' Artagnan
- 30-06-23 Aofsjeid börgemeesterse Penn-te Strake @ Tapijn
- 01-07-23 Welkom börgemeester Hillenaar @ Stadhoes
- 08-09-23 Oontmoeting t.b.v. 'Konselaoten van Oeteldonk in den Vrimde'
- 17-09-23 Familiebarbecue Tempeleers @ Peter & Amanda
- 23-09-23 Wandele mèt alle Jocus "dreejspannen" die gekoze zien door Vors Roel Versleijen
- 29-09-23 Bezoek aon Dülkener Narrenakademie
- 06-10-23 Momusaovend @ Slavante
- 11-11-23 Mestreechs Vastelaovendsleedsjes Konkoer @ Muziekgieterij
- 17-11-23 Jaorvergadering @ Sterzaol



Geef Vastelaovend mer aon us (Patrick van de Weijer & Patrick Ummels)

Refrein:

Geef Vastelaovend mer aon us!
Want feeste kinne veer en dus
goon veer uuch dat ins eve liere
wie't geer dee karneval moot viere.
Geef Vastelaovend mer aon us!
Want, jao, dat is 't um noe zjus.
Dat liere veer us oonder us,
dat geit gans oonbewus.
Geef Vastelaovend mer aon us!

Couplèt:

Laot us mer gewere.
Noe loer wie veer us kinne
ammezere.
Zoeget lierste neet op sjaol.
Veer spreke hei eus eige
Vastelaovendstaol.
Want tösse joonk en aajd dao zit
noe zjus chemie.
Wat wëlste daan nog mie.

Rap:

Iech laot miech neet mie zègke wie
't moot.
Want viere kinne veer es jong lui
zjus zoe good.
Mesjiens get feller en e tempo
sneller,
meh mèt eve vööl plezeer zinge
veer e bitsje heller!



Oetveurende: 'Zangtalente' vaan VMBO Mestreech / JF Kennedysjaol

Jäögprinsepaar sjent in de roes

Primeur dit jaor veur de Mestreechter vastelaovend. Mestreech had veur 't iers e jäögprinsepaar. 'n Al langer bestaond idee binne de Tempeleers kraog vörm en bleek 'ne sjent in de roes.

De jäög betrekke, meh zeker ouch de Vastelaovend in de wiek steune. Dat waor 't idee achter de zeuktoch nao e jäögprinsepaar veur Groet Mestreech, zeet Tempeleer Adrie Luijten. "Veer wouwe niks euvernumme vaan de vereininge in de wieke, want die höbbe dèks al jäögprinskes of -prinseskes. Dus veural neet de concurrentie aongoon, meh 't ech same doen." En dus góng 'nen oproop nao 't Jäög-SMV. Wee wèlt e prinsepaar lievere en helpe bij 't oetwèrke vaan de planne veur 't Hoeglösteg Jäögkoppel? Adrie: "e Paar vereininge gaof ierlek aon eve te wèlle aon loere wat 't zouw geve, meh d'r waore d'rs ouch die metein op die kaar wouwe springe." Oetindelek woort gekoze veur CV De Kikkers oet Heugem. "Dao höbbe veer hiel get euverlègke mèt gehad. Wat goon v'r doen, wat weurt vaan uuch verwach. En noe achteraoft kin iech zègke tot veer us veur deen ierste kier gein beter vereininge hadde kinne winse", zeet Adrie, dee de jäögkaar trók mèt Bastiaan Klomp, Paul Joosten, Oscar Vandeberg en börgermètwèrkers Patrick van de Weijer en Susanne Muytjens.

De Tempeleers hadde e paar oetgangspunte bij 't idee. Zoe mós 't hoeglösteg jäögkoppel op hun niveau dezelfde égarde kriege es de stadsprins. Dus kaom d'r 'n prinsekap, tiara en twie scepters en 'ne sirremoniemeisterstaaf.

Identiek aon de scepter en de staaf vaan de Tempeleers, allein get kleiner. Adrie: "t Jäögpaar krijg die in bruuklien en steit dit, zjus wie d'n 'echte' Hoeglöstegheid, aof bij 't aoftrejje. Meh daomèt giefste 't wel get extra cachet." Och woort gekeke nao 't program, en trók 't jäögpaar riggelmaoteg op mèt de stadsprins. "En v'r hadde get eige activiteite. Zoe höbbe ze hun eige oetrope gehad, 'ne kinder-machseuverdrach en 'n prominente rol bij 't Jäögprinsentreffe en de kindervastelaovendsexpositie in 't hospitaal." Mèt 't Joonk Leech had de jäögvastelaovend ouch 'n eige symbool, dat 'n sjoen plaots had aon d'n theater. Adrie loert mèt plezeer trök op 't ierste jaor vaan 't Jäögprinsepaar. Fen I en Sky I koume 'nen daag veur 't oetrope vaan de stadsprins oonder 't maske oet in Heugem. "t Waor dao bomvol, en dat waor zjus eus bedoeling. En Fen en Sky höbbe 't gewoen geweldeg gedoon. De zaogs ze straole, en dao höbbe veer ouch vaan genote."

Adrie rappeleert ziech nog vastelaovendsdinsdag. "Daan laote v'r 's middags 't Joonk Leech aof, meh toen belde Henri Hochstenbag. Of de kinder nog eve nao bove kaome bij de Struys. Dat waor fantastisch um te zien." De reacties waore good, ouch bij aander vereininge, wèt Adrie. "En dao waor 't us um te doen. De jäögcarneval stimulere, meh zeker ouch de wiekvereininge helpe. Dat is dink iech good gelök, al zien d'r altied verbeterpunte. Meh wat us betróf: op nao e nui hoeglösteg jäögkoppel veur Groet Mestreech en 'ne hiele groete merci aon CV de Kikkers en Fen en Sky!"



Hei koume de Kebouters!

't Is veur us netuurlek 'n geweldige ier tot veer dit jaor oetgerope zien es Vastelaovendvierders vaan 't jaor 2022 en tot veer daodoor weure opgenome in de orde vaan de Momuskanonneers.

Daomèt weure veer in 'n illuster rijke geplaots mèt be-reumphede wie de Surinaamse tantes, de Sjele Reporter, De Jukebox, De Bataviere, en die, die veer nog vergete zien.

Wie is 't allemaol zoe gekoume:

Kebouter Frenske is gebore en getoge in Mestreech. In 1987 is heer lid gewore vaan studentevereniging Koko. Bij Koko heet Frenske zien vruuwkeskebouterke liere kinne, Majönsje. Zie kump oet Nijmege, meh dao kin zie toch niks aon doen. Gelökkeg viere ze in Nijmege ouch Vastelaovend, dus de Mestreechter Geis had zie snel oonder haor möts. Zjus wie de Mestreechter taol. Op dit momint zien veer vaanwege 't werk geëmigreed nao Waspik in Braobant.

Oondaanks dat trèkke de kebouters eder jaor nao Mestreech veur de Vastelaovend.

De Kebouters bestoon sinds 2013. Dus volgend jaor hóbbe veer groet zjubilei.

Eder jaor goon veer hoonderde kiere, wat zègk iech: mesjiens wel doezende kiere op de foto. Altied sjriewt wel iemes in eus oer: iech kin uuch! Vaan veureg jaor! Mèt de Boonte Störm prebere veer ouch altied mèt te loupe. Ach jeh, loupe. Veer goon oongelökkeg in de weeg stoon. En es de govie 't neet zuut, daan geve veer d'n argeloze veurbijgenger in de Boonte Störm 'n pats op de vot mèt d'n hamer.

Bij 't Hermeniekesconours goon veer miestal aon 't begin vaan d'n intoch op de Vriethof stoon, um us mèt de hermeniekes te ammesere. Veer perbere daan ouch altied op 't podium te kleddere.

Neet allein wèlle vööl lui mèt us op de foto, ouch kriege veer vaöl sollicitante die ouch kebouter wèlle weure. Zit dao 'ne gooje tösse, daan laote veer dee gere eve perbere. Daan merke zie al gaw tot 't ech neet zoe gemekelek is wie 't liekent. Meh, veer hóbbe wel vööl plezeer same.

Wèlt geer ouch ins gere mèt us op de foto? Dat kin. Veer zien dèks te vinde op 't heukske vaan de Vogelstruys/Platielstraot, aon 't ind vaan de Kleine Staat/Achter 't Vleishoes, aon 't begin vaan de Stokstraot, of Achter de Komodie boe 't Slevrouweplein begint.



Drappeauzegening en mie...

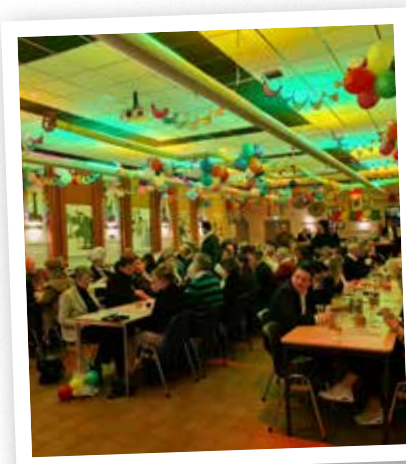


E werm hart veur de Mestreechter Vastelaovend

De Sosjeteit veur Medaajes & Sjariteit besteit veurnaomelek, meh neet allein, oet Mestreechse ondernummers die z'ch sterk verboonde veule mèt de sjariteit binne de Mestreechter Vastelaovend. In 2015 in ierste instantie door e selek gezèlsjap opgeriech um de medaajes vaan dat jaor te kinne bekostege en in de jaore denao in rap tempo oetgegreujd tot zoeged negeteg leie. Mèt hun jaorlekse bijdrage lègke zie 'n important fónдемint oonder de Mestreechter Vastelaovend.

't Sosjeteitsjaor löp vaan 11 november tot 11 november en weurt geopend mèt e diner op d'n ierste maandag nao 11 november. Nui leie oontvaange daan hun certificaat en spengske. De gróp kump vervolgens 'n aontal kier per jaor same. Vaste

bijeinkomste zien de Prinsereceptie op d'n dinsdag nao 't oetrope en de Soirée de la Charité 'n week veur de Vastelaovend. De receptie is euvereges in 't seizoen 2021-2022 en 2022-2023 vervaange door 'nen echte kienaovend mèt 'ne knien es hoofpries. Zienen Hoegen Hoeglöstegheid Stefan d'n Ierste bleek 'ne fervent kiener en góng mèt de sjiekste pries detössenoet: 11 keer op en neer mèt de roltrap bij de HEMA ... Enfin, de sosjeteit is 'n hechte en actief gróp die gere samekump en de Mestreechter Vastelaovend e werm hart touwdreug. De aander bijeinkomste variëre vaan e bedrijfsbezoek aon e lid tot rondleinging in en lezinge euver eus sjoen Mestreech, want dao is 't jammers toch allemaal um te doen!



Ierste editie Revue aon de Maos groet succes!



'nen Awwerwètse Vastelaovendsrevue wie vreuger in de Staarzaol. Dat waor 't idee achter de Revue aon de Maos, 'n initiatief vaan De Tempeleers, De Keemeleers en de stiechting Revue aon de Maos, mèt es partner de Mestreechter Brandslang.

En 't idee kaom oet, zoe bleek bij de ierste editie, in e twie kier oetverkoch Theater aon de Vriethof. Twie basisilleminte vaan de Vastelaovend kaome bijein op de buun: meziek en humor. Rezzisseur Peter Noten zörgde veur 'n combinatie vaan awwerwèts Vastelaovendsgeveul en spektakel, boebij veural d'n

dansgróp Tanzgarde Diddeldöpcher vööl indrök maakde. De acteurs Egied Cratsborn, Lars Frantzen, 'euzé' Jan Janssen, Benthe Groenendal, Alex Meij, Gina Mingels, Ghislaine Hollman, Armand Huntjens en Levi vaan Dijk zörgde, same mèt 't Mestreechs Vastelaovendsorkès en de Pottemennekes veur 'nen echte Vastelaovendssfeer. Ouch veur de koumende editie vaan de Revue zien de kaarte alweer bekans oetverkoch, dus daan sprik me in Mestreech al gaw vaan 'n traditie.



zaaterdag 18 fibberwarie 2023



Machseuverdrach: Ode aon de Börgemeisterse

1. Iech kin diech nog mèt dienen toga aon
Waors bès charmant, hads toen 'n rechtersbaon
En in de zaol spraoks diech al gans veurnaom
Mestreech zit in dien hart

2. Diech kaoms zoe oonverwachs, nao Onno Hoes
Es ierste vrouw, bepaold gein snoezepoes
De bleujdes oet wie 'n prach roej roes
Mestreech zit in dien hart

3. Diech vools diech Zjus Alice in Wonderland
De leeps op hekskes tippelend euver 't Bat
Kreegs noch mie leefde veur eus sjoen aw stad
Mestreech zit in dien hart

4. De spriks hoeg Hollands, höbs gein zachte G
Bis mie vaan hockey es vaan MVV
Meh in Den Haag is dat 'n groete pré
Mestreech zit in dien hart

Refrein

D'n Ingel vaan Mestreech zweijt

diech 'strein oet
Noe kriet toch neet, kom mer bij miech
D'n Ingel vaan Mestreech zweijt diech 'strein oet
En veeg die traon vaan dien geziech

5. Iech zeen diech nog mèt dienen tutu aon
Bij Opéra-Comique, zaot gans vöäron
Iech keek mien ouge oet en dach stèllekesaon
Mestreech zit in dien hart

6. Diech heels good pin in de Coronatied
Gings nao Den Haag en eisdes dao sebiet
De open grenze nao Belsj grondgebied
Mestreech zit in dien hart

7. Intermezzo

Refrein

D'n Ingel vaan Mestreech zweijt diech strein oet
Noe kriet toch neet, kom mer bij miech
D'n Ingel vaan Mestreech zweijt diech strein oet



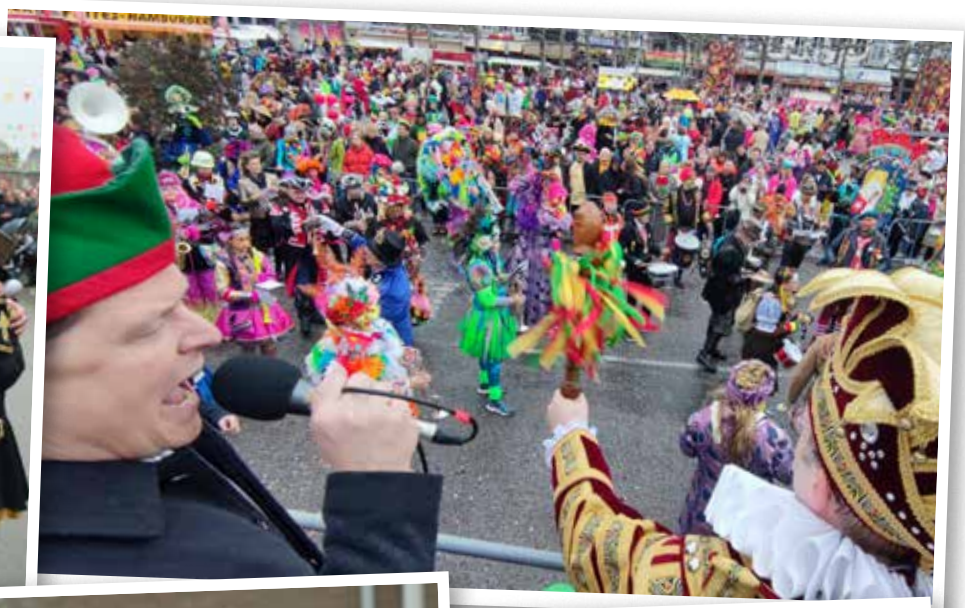
En veeg dee traon vaan dien geziech

D'n Ingel vaan Mestreech zweijt diech 'strein oet
't Zit d'r op, bedaank, merci!
D'n Ingel vaan Mestreech zweijt diech 'strein oet
En boete spöolt dien hermenie

8. Iech sjei zoe oet, 't is genóg geewe
Dit doort te lang veur alle invités
Veer viere same Vastelaovendsfees
Mestreech zit in dien hart



zoondag 19 fibberwarie 2023



Nog wie bezeuke...



maandag 20 fibberwarie 2023



dinsdag 21 fibberwarie 2023



Nog wie bezeuke...



Boetesezoense Activiteite

12- NOVEMBER '22

MVK



Gulden Humor Frans Theunisz
@ Gennep

22-DECEMBER '22

Keersborrel Tempeleers Magisch
Mestreech



Aofsjeid Victor PR-kemissie



Nuijaorsreceptie Stadhoes



Haaf Vaste @ Hasselt

15-APRÈL '23

Wandele mèt Oud Kuulengat
Prinsen - Molenhoek - De Meulen-
wiekers

14-MEI '23

Stadspercessie

25-JUNI '23

Helpe bij Tombeau D'Artagnan



Aofsjeid Börgemeisterse Anne-
marie Penn-te Strake

1-JULI '23

Welkom nuie Börgemeister Wim
Hillenaars

08-SEPTEMBER '23

Oontmoeting t.b.v. 'Konselaoten
van Oeteldonk in den Vrimde'



Familiebarbecue @ Amanda
en Peter



Wandele mèt alle Jocus
dreejspannen

29-SEPTEMBER '23

Bezoek aon Dülkener Narrenaka-
demie

27-OKTOBER '23

Hoesdoeve-etensje

Momusaovend

Op 'ne gezèllege Momusaovend op Slavante kraog Rianne Letschert, veurzitter vaan de raad vaan bestuur vaan de Universiteit Mestreech, de Pegasus umgehaange. Oondaanks tot zie 't Mestreechs neet mechteg is, heet zie op hiel kundege wijs 't volgend betoog gehawwe euver "sicut waltz apud Rieu, discipuli Mosae pertinent". Oftewel "zoewie de wals bij Rieu, hure de studente bij Mestreech". 't Waor veur de raad vaan kemissie daorum unaniem tot zie de koumende 11 jaor es nui Pegastiaon maag aansjuive bij de Momusaovend.

Dit jaor waore neve de nui Pegastiaon ouch de nui Börgemeister Wim Hillenaar mèt zien vrouw geïn-

viteerd. Heer heet zelfs de pripperaatie vaan d'n aovend mètgemaak en waor es ierste gas hiel vreug al debij. In eder geval hōbbe veer op 'n fijn wijs euze nui Börgemeister kinnes laote make mèt die sjoen traditie vaan Momus en Tempeleers.

Vors Geert Spikmans is hielemaol oet Gennep gekoume, same mèt Stefan Vloet, en heet us oet de deuk gedoon wat Vastelaovend in en veur Gennep beteikent. Eus Mombakkes is veur hun de naam vaan hun vereininging 't Bombakkes. Ein letter versjèl beteikent toch 't zelfde. Gennep waor zoewiezoe zwoer vertegewoordeg, want neve de Gennepse Börgemeister Hans Teunissen mèt zien vrouw, waore ouch

Gouverneur Emile Roemer en zien ega -ouch inwoeners vaan Gennep-present.

Es aofsleter heet Raymond Clement 'n manjefieke bijdrage gelieverd.

Op dizze Momusaovend -es ierbe-toen aon de veurgenger vaan de Tempeleers- veulste weer wie manjefiek dee Mestreecher Vastelaovend is. Pegastiaone en eus gaste oet 't boeteland vaan de Narrenakedemie oet Dülken en aander gaste hōbbe weer genote en mètgezoonge mèt de Mestreechter Carnevalsmeziek onder begeleiding vaan Remco Troquete.



Nui Tempeleers

'nen Oprechte salut!

Iech bin Funs Lodewick, al hiel lang same mèt Joanne mèt in 't hart vaan eus leve, dansend mèt de zachte bries vaan avontuur, eus dochters Emi en Lune.

Gruuts es nuien Tempeleer um d'n droum vaan de Vastelaovend bij ederein te kinne bringe.

Deen oonvervalde Mestreechter Vastelaovend is wie 'n betouverende reis door d'n tied, boe traditie en vernuiing hand-in-hand goon. De straote vaan eus stad weure daan euverspeuld door kleure, geluide en geure die eus zintuige betouvere. Everal boeste loers, zuuste lachende gezichte die de wereld ein-veur-ein e bitsje sjoener make. Titels, status en achtergrond weure vervaange door geliekheid en saamhuregheid. Mèt de Vastelaovend weure vreemde, nui vrun en vrun, familie. Eder woord wat weurt gesproke, edere lach dee veer deile, ederen dans same maak dit momint oonvergetelek. Veer zien daan same, neet allein um te viere, meh ouch um te verbinde.

Dát is veur miech deen oonvervalde Mestreechter Vastelaovend.

Miene naam is Remco Frederix, 47 jaor joonk, en bekans 2x11 jaor gelökkeg getrouwd mèt Edith. Same zien veer de gruuze awwers vaan Meike en Jeu. Bij eus thoese bin iech d'n einigste dee noets es Prins of Prinses de Vastelaovend heet mage veur goon, meh wel d'n ierste dee noe gevraog is um touw te trejje bij de Mestreechter Vastelaovendsvereining De Tempeleers.

In 't daogeleks leve wèrk iech es manager bij de aofdeling Klinische Genetica vaan 't hospitaol in Mestreech. Boete voetbal, es supporter bij MVV, meh ouch es trainer bij RKHSV, besteie veer vööl tied aon 't genete vaan 't bourgondisch leve in Mestreech en umstreke. Dao nump de Vastelaovend ouch e groet deil vaan in. Vastelaovend viere veer altied same mèt kinder en vrun, en dao koume dit jaor de Tempeleers bij!

Vastelaovesvereining

Nao 'n aontal jaor es börgermètwerker bij 't Boetegebäore, woort iech gevraog um onderdeil te weure vaan dees manjefieke club, iech bin daan ouch verierd um op dees meneer mien bijdrage te kinne lievere aon de sjieke en sjoen tradities vaan eus stad en euze Vastelaovend.



FUNS LODEWICK



REMCO FREDERIX

De Tempelmeesters

situatie van 11 nov. 2022
tot 11 nov. 2023



Bastiaan Klomp
Presidium / Jäög

*t Köpke / Minister van
Gigantische Zakes



Wim Lousberg
Presidium / Habsjaardij

*t Pingeleerke / Minister van
Langloupende Zakes



Roel Akkermans
Prinsebal / vz Kachelpiepers

*t Spatlepke / Minister van
Geboesterde Inenteminte



John Albertz
BiGe / Zjubilei

*t Pötterke / Minister van
Golventerende Zakes



Guy Bannier
Raodshier

*t Speulketeerke / Minister van
Veurgeknawwede Zakes



Sjors Bonnemayer
BiGe / Zjubilei

*t Speulketeerke / Minister van
Veurgeknawwede Zakes



Iwan Bruijnzeels
Kretserij / Zjubilei / PR / Arsjief

*t Chauviniske / Minister van
Oetgesjikke zakes



Jos Detisch
BoGe-cortège

*t Cortèsjke / Minister van
Roondtrekkende Zakes



Maurice van Engelshoven
BoGe-cortège / Zjubilei

de Kierklep / Minister van
Aqua-Destillatorische Zakes



Pol Feron
Dir. Maggezijn / ZHM Concour

*t Fitselerke / Minister van
Gefisternölde Zakes



Willy Fey
Raodshier

*t Spaorverrekske / Minister
van Bijstand Zakes



Marcel Franssen
Sikkertaris-Ginneraol

Zakes *t Dispuutsje / Minister
van Juridiculische Zakes



Remco Frederix
BoGe

sinds 20-juli-23



Jos Gordijn
BiGe - KTB / Zjubilei

*t Facilitairke / Minister van
Facilitair zake



Henri Janssen
BiGe / FiKe / Zjubilei

*t Debitaörke / Minister van
Hypotheetische Zakes



Jan Janssen
KaRa-Momusaovend

*t Tellefeunsje / Minister van
Amphitheatorische Zakes



Henk de Jong
BiGe

*t Lësseneerke / Minister van
Gekribbelde Zakes



Frits Jongen
FiKe / Habsjaardij

*t Kemieske / Minister van
Gewieksde Zakes



Paul Joosten
PR / Jäög / Zjubilei

*t Batjakkerke / Minister van
Gebloze Advieze



Nico Kempners
KaRa / Zjubilei / SG a.i.

*t Klerkske / Minister van
Proper Zakes



Théon Kennis
Habsjaardij / Zjubilei
(tot 20-sep-23)

*t Connesseurke / Minister
van Oongecalculerde Zakes



Funs Lodewick
BoGe

sinds mei-23



Adrie Luijten
BiGe-Zeuten Inval / Zjubilei
/ Jäög

*t Derailleurke / Minister van
Gedemareerde Zakes



Armand Peereboom
Oetbelder

*t Moelemekerke / Minister
van Vöörindemoondlijkende
Zakes



Benedict Persoon
PR / BoGe

*t Bordkrietsje / Minister van
Gefleerde Merret Zakes



Bermon Pooters
FiKe

*t Ritselerke / Minister van
Nievelechtege Zakes



Guido Quaden
FiKe / Habsjaardij

*t Bamboecheurke / Minister
van Oonderkörkse Zakes



Peter Regout
Vice-VZ Kachelpiepers

*t Kollettsje / Minister van
Gewieksde Zakes



Victor Salentijn
PR / ZHM Concour
(† 7 fibberwarie 2023)
*t Sjeetluudsje / Minister
van Bouwvallige Zakes



Huub Stevens
BiGe / Marechal Funkeleer

*t Pipetsje / Minister van
Geklutsde Zakes



Han van Trier
BoGe

de Sjuif / Minister van
Gepaneerde Zakes



Oscar Vandeborg
KaRa / Jäög

*t Batteraörke / Minister van
Energieke Zakes



Odin Wijnhoven
KaRa

*t Zytholoogske / Minister van
geanonceerde en notificeerde
Zakes



John Zeguers
Zjubilei / Prinsebal

*t Annäöske / Minister van
Courante Zakes



Georges van Zeijl
KaRa / Sirremonieërster

*t Befke / Minister van
Toekende Zakes



DAANK AON EUS BÖRGERMËTWERKERS

BoGe

- Daniëlle Bollen
- Francois Pletsers
- Frans Jozef Janssen
- Han Hoogma
- Jean Rossell

Maggezijn

- Bèr Bastiaans
- Nico Borgignons
- Harrie Crapels
- Ivo Crijns
- Pedro Dassen
- Pierre Dassen
- Michel van Geel
- Jan Hameleers
- Roger Hameleers
- Harie Hul
- Jean Lenaerts
- Giel van der Venne
- Jo Vlaspoel
- Charles Walthie
- Kim Willems

Zate Hermeniekies

- Mirthe Keulen-Freens

Aonkleie Mooswief

- Birgit Mulken
- Ellen de Jong

De Trekkers

- Lucien Biesmans
- Raymond Brands
- Ronald Buggenum
- Ralph Caenen
- Henny Coenen
- Jos Detisch
- Guido van den Dijck
- Peter Gense
- Joell Groen

- Harrie Gulikers
- Bert Habets
- Peter Hendriks
- Richard van Hoorn
- Maurice Kertzman
- Serve Meerten
- Jack v.d. Meulen
- John Munnichs
- Hans van der Plas
- Francois Pletsers
- Ralf Schrijnemakers (tot 1 juli 2023)
- Wil Steijns
- Peter Stroes († 1 mei 2023)
- Wouter Tilman
- Winnie Vrijens
- John Wagemans
- Marcel Zeegers

BIGE (Binnegebäöre)

Kinderkemmaissie

- Honoré Maertens
- Charles de Jong
- Dónnee Garnier
- Iris Castro
- Marcel Spierts
- Mieke van der Nat-Kurris
- Patrick van de Weijer
- Susanne Muijtjens-Loontjens
- Vincent Vanderbroeck

Kroetmeister

- Honoré Maertens

Zeuten Inval

- Guido Janssen
- Bert Garnier
- Marcel van Golde
- Sjarel Ubachs

KTB (Kemmaissie Techniek

Binnegebäöre)

- Annemie Haseleers
- Bert Machiels
- Frank Verhees
- Guido Baartscheer
- Jasmijn Fischer
- John Haseleers
- Michel Clermont
- Noël Fabry
- Paul Bonfrere
- Rick van der Aar
- Ricky van Engelshoven
- Roel Janssen
- Tiny Lasoe
- Ton Hogenboom
- Patrick Roumans
- Wiel Jacobs
- Ron Satijn
- Funs Savelberg
- Sem Penders

KARA (Kanselarijraad)

- Pierre Brinkhuizen (chauffeur böske)
- Jo Godding (chauffeur böske)
- Henk Foppen (chauffeur böske) († 24 miert 2023)
- Eddy Roijackers (chauffeur prinsewage)
- Peter Strijp (chauffeur prinsewage)
- Wendy Wasbauer (oontwerpe)

PR Kemmaissie

- Levi Duijkers
- Jessy van Gulick

- Stefan Gybels
- Hans Hollanders
- Rubina Kennis
- Carlo Schrijnemaekers
- de geheim leie vaan 't Geheimsrijverscollectief

Arsjief

- Peter d'Elfant

FIKE (Financieel Kemmaissie)

- Elfie Bergmans*
- Lloyd Borgers
- Edwin Bruijnzeels
- Rudy Ceulemans
- Kim van Druenen
- Imgriet Habets
- Hans Hollanders
- Manon Neven
- Ton Schoenmaeckers
- Gaston Schoonbrood
- Marion Willen

Sub-kemmaissie 'Sósjeteit veur Medaaljes en Sjariteit'

- Lou Brans Brabant**
- Nicole Brans Brabant**
- Philippe Mouthaan
- René Persoon

Sub-kemmaissie 'Soirée de la Charité'

- Hennie Bastiaans
- Corné Gilissen
- Gonneke Gubbels
- Pierre Gubbels
- Susanne Schnabel
- Luc Theunissen

Stiechting Steunfonds

- Han van den Akker
- Hans Meertens

* tevens lid vaan de sub-kemmaissie 'Sósjeteit veur Medaaljes en Sjariteit'

** tevens lid vaan de sub-kemmaissie 'Soirée de la Charité'

Besjermvrouw

Börgemeisterse Mevr. Annemarie Penn – te Strake
(t/m 30 juni 2023)

Besjermhier

Börgemeister dhr. Wim Hillenaar (vaanaof 1 juli 2023)

Kappelaon vaan de Tempeleers

Deken John Dautzenberg

Ieren-Tempeleer

Funs Wolfs

Bestuur

- Bastiaan Klomp, President
- Wim Lousberg, Vice-President / Habsjaar a.i.
- Iwan Bruijnzeels, Kretser / veurzitter PR a.i.
- Jos Detisch, De veurzitter vaan de kemmaissie Boetegebäöre (aofgekort BoGe) / Binnegebäöre (aofgekort BiGe) a.i. (Eveneminte)
- Guido Quaden, De veurzitter vaan de Financieel kemmaissie (aofgekort FiKe) (Commerci-aliteit)
- Odin Wijnhoven, De veurzitter vaan de Kanselarijraad (aofgekort KaRa)

In Memoriam

Victor Salentijn

*11 augustus 1956 † 7 fibberwarie 2023

Neet oonverwach, meh desoondaanks deep getroffe, vernaome veer 't tristeg beriech euver d'n doed vaan euze bezundere en aimabele vrund en Tempeleer,

Victor Salentijn - 't Sjeetluudsje en minister vaan Bouwvallege Zakes

Daankbaar en mèt e deep respek rappelere veer zien groete verdeenste veur Mestreech en de Mestreechter Vastelaovend, die heer al die jaore mèt egaar heet gedeend.

Cary van Gestel

* 17 juli 1948 - † 12 december 2022, Aajd-Tempeleer ('t Govieke)

Joep Geraedts

* 17 april 1948 - † 25 december 2022, Pegasusdreger 2014

Rob Dohmen

* 14 aprèl 1941 - † 2 fibberwarie 2023, Aajd-Tempeleer ('t Debardäärke) en börgermètwèrker

Henk Foppen

* 14 fibberwarie 1944 - † 24 miert 2023, Chauffeur böske

Tanja Olivers-Stegen

* 2 miert 1939 - † 9 aprèl 2023, Weduwe vaan Tempeleer Boy Olivers ('t Bäörske) en ma vaan Stadsprins Maurice I (2011)

Peter Stroes

* 29 mei 1952 - † 1 mei 2023, Börgermètwèrker en Trekker

Willy Knops

27 augustus 1935 - † 15 september 2023, Mötsemeker

Raymond Hommes

* 16 juli 1944 - † 20 oktober 2023, Stadsprins Raymond II in 1980

Jan Hameleers

* 27 juli 1938 - † 2 november 2023, Börgermètwèrker maggezijn sinds 1966





Bedaank... volk vaan Mestreech!

MEH OUCH

Bedaanke veer eder jaor weer alle lui die mètgewèrk hōbbe aon dit verslaag, alle fotografe die e werm hart veur de Mestreechter Vastelaovend hōbbe en invōlling draon gegeve hōbbe.

En netuurlek bedaanke v'r Stadsprins Stefan I veur zien invōlling en beleving vaan zie Prinsejaor.

Vastelaovend vierste same, same mèt 't Volk vaan Mestreech, mèt alle vastelao- vendsvierders, mèt de hermeniekes, de kare, mèt respek aon beids kante en pas- send in dezen tied, mèt behaajd vaan tradities. Want de Vastelaovend zal altied blieve bestoon, dao goon veer veur. Netuurlek zalle veer in dit sezoensbook get vergete zien en zien dao evenemin- te neet of get wieneg beliech, meh ál besjrieve kós neet. Veer hope tot geer toch 'ne sjoene kiek hōb gekrege op 't

aofgeloupe jaor.

Veer bedaanke veur hun mètwèrking aofgeloupe jaor:

- B & W en de Gemeinteraod vaan Mestreech
 - d'n Deens Stadsbeheer en facilitair zake
 - Brandweer, Pliesie, Ambulance en aander hōlpdeenste
 - De peers
 - Sappi
 - Veldeke Krink Mestreech
 - Alle Börgermètwèrkers in de versjèllen- de kemissies en projekte; zonder hun kinne veer ech neet!
 - Garderizzjemint De Kachelpiepers
 - De Trekkers
 - Ederein dee door zien/häör financieel steun de rangatie vaan de Vastelaovend meugelek maakde
- Meh veural uuch! 't Volk vaan Mestreech!

COLOFON

Oetgaof: Stiechting De Tempeleers, Prof. Roerschstraat 9, 6224 CG Mestreech
Samestelling: Tempeleers Benedict Persoon en Iwan Bruijnzeels, Börgermètwèrkers Stefan Gybels en Hans Hollanders

Foto's: Jean-Pierre Geusens (Focuss 22), Hans Hollanders, Paul Joosten en Iwan Bruijnzeels

Foto Momus: HCL Beeldbank, Fotograaf J. Weijnen, Fotocollectie GAM, nr. 26703

Oplao: 500 stöks op pepier, daoneve digi- taol via de website en social media

Vörmgeving: Youri Penders, MoetMoet Dutch Letterpress / Studio REURING

Pepier: Sappi Mestreech

Drök: Drukkerij Comar Margraten

sappi

V'r hōbbe geperbeerd alle rechhōbbende vaan de foto's te achterhole. Moch g'r desoondaanks 'n foto tegekoume boevan geer de rechhōbbende zeet, nump daan kontak op mèt kretser@tempeleers.nl



V'r zien us kouwend seizoen!